

May 10, 2007

Le 10 mai 2007

Coram: McLachlin C.J. and Charron and  
Rothstein JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les  
juges Charron et Rothstein

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

H.J. Heinz Company of Canada Ltd. and  
James Friel

La Compagnie H.J. Heinz du Canada Ltée.  
et James Friel

Applicants

Demandeurs

- and -

- et -

Attorney General of Canada

Procureur général du Canada

Respondent

Intimé

**JUDGMENT**

**JUGEMENT**

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Federal Court of Appeal,  
Number A-506-05, 2006 FCA 378, dated  
November 17, 2006, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt  
de la Cour d'appel fédérale, numéro  
A-506-05, 2006 CAF 378, daté du  
17 novembre 2006, est rejetée avec dépens.

C.J.C.  
J.C.C.